

## V

(Ilmoitukset)

## TUOMIOISTUINKÄSITTELYYN LIITTYVÄT MENETTELYT

## UNIONIN TUOMIOISTUIN

**Valitus, jonka Liga para a Protecção da Natureza (LPN) on tehnyt 30.11.2011 unionin yleisen tuomioistuimen (kolmas jaosto) asiassa T-29/08, Liga para a Protecção da Natureza (LPN) v. Euroopan komissio, 9.9.2011 antamasta tuomiosta**

(Asia C-514/11 P)

(2012/C 58/02)

Oikeudenkäyntikieli: portugali

**Asianosaiset**

*Valittaja:* Liga para a Protecção da Natureza (LPN) (edustaja: asianajaja P. Vinaigre e Silva)

*Muut osapuolet:* Euroopan komissio, Tanskan kuningaskunta, Suomen tasavalta, Ruotsin kuningaskunta

**Vaatimukset**

— Unionin yleisen tuomioistuimen asiassa T-29/08 9.9.2011 antama tuomio on osittain kumottava siltä osin kuin siinä

1) ei hyväksytä valittajana olevan LPN:n vaatimuksia (22.11.2007 tehtyä komission päätöstä ei kumota)

2) veloitetaan LPN vastaamaan omista oikeudenkäyntikululuistaan ja korvaamaan komission oikeudenkäyntikulut,

koska unionin yleinen tuomioistuin on tehnyt kummassakin tapauksessa arviointivirheitä, joiden perusteella tuomio on virheellinen

— valittajan vaatimukset on hyväksyttävä ja 22.11.2007 tehty komission päätös on kumottava siltä osin kuin se koskee asiakirjoja ja asiakirjojen osia, joihin tutustumista koskeva oikeus on edelleen evätty 24.10.2008 tehdyllä päätöksellä

— komissio on veloitettava vastamaan kaikista oikeudenkäyntikululuistaan sekä korvaamaan valittajan oikeudenkäyntikulut ensimmäisessä oikeusasteessa ja muutoksenhakuasteessa.

**Oikeudelliset perusteet ja pääasialliset perustelut**

Unionin yleisen tuomioistuimen tuomiolla hylättiin LPN:n kanne, joka oli nostettu 22.11.2007 tehdystä komission päätöksestä siltä osin kuin se koskee asiakirjoja ja asiakirjojen osia, joihin tutustumista koskeva oikeus on edelleen evätty 24.10.2008 tehdyllä päätöksellä.

Riidanalainen päätös on kumottava, koska se sisältää seuraavat oikeudelliset virheet:

- i) Tiedon saatavuutta, yleisön osallistumista päätöksentekoon sekä oikeuden saatavuutta ympäristöasioissa koskevan Århusin yleissopimuksen määräysten soveltamisesta yhteisön toimielimiin ja elimiin 6.9.2006 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1367/2006 <sup>(1)</sup> 6 artiklan 1 kohdan virheellinen tulkinta,
- ii) Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission asiakirjojen saamisesta yleisön tutustuttavaksi 30.5.2001 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1049/2001 <sup>(2)</sup> 4 artiklan virheellinen tulkinta,
- iii) oikeudenkäyntikuluja koskeva arviointivirhe

Tämän vuoksi valittajan ensimmäisessä oikeusasteessa esittämät vaatimukset on hyväksyttävä ja 22.11.2007 tehty komission päätös on kumottava siltä osin kuin se koskee asiakirjoja ja asiakirjojen osia, joihin tutustumista koskeva oikeus on edelleen evätty 24.10.2008 tehdyllä päätöksellä.

<sup>(1)</sup> Tiedon saatavuutta, yleisön osallistumista päätöksentekoon sekä oikeuden saatavuutta ympäristöasioissa koskevan Århusin yleissopimuksen määräysten soveltamisesta yhteisön toimielimiin ja elimiin 6.9.2006 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1367/2006 (EUVL L 264, s. 13).

<sup>(2)</sup> Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission asiakirjojen saamisesta yleisön tutustuttavaksi 30.5.2001 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1049/2001 (EYVL L 145, s. 43).